

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht über den Kopf ziehen, wenn der Schal zu eng ist, um sicherzustellen, dass die Luftzufuhr nicht eingeschränkt wird.	Do not pull the scarf over your head if it is too tight to ensure that airflow is not restricted.	Ne tirez pas par-dessus votre tête si le foulard est trop serré pour garantir que la circulation de l'air ne soit pas restreinte.	Non infilare la testa se la sciarpa è troppo stretta per garantire che il flusso d'aria non sia limitato.	Trek niet over uw hoofd als de sjaal te strak zit om ervoor te zorgen dat de luchtstroom niet wordt beperkt.	No se pase la bufanda por la cabeza si está demasiado apretada para garantizar que no se restrinja el flujo de aire.	Netahejte přes hlavu, pokud je šátek příliš těsný, aby nebylo omezeno proudění vzduchu.	Nemojte navlačiti preko glave ako je šal pretijesen kako biste osigurali da protok zraka nije ograničen.	Ne vlecite čez glavo, če je šal pretesen, da zagotovite, da pretok zraka ni oviran.	Ne húzza a feje fölé, ha a sál túl szoros ahhoz, hogy a légáramlást ne korlátozza.
Den Schal nicht tragen, wenn er feucht oder nass ist, da dies zu Hautreizungen führen kann.	Do not wear the scarf if it is damp or wet as this may cause skin irritation.	Ne portez pas le foulard lorsqu'il est humide ou mouillé car cela pourrait provoquer une irritation de la peau.	Non indossare la sciarpa quando è umida o bagnata poiché ciò potrebbe causare irritazione alla pelle.	Draag de sjaal niet als deze vochtig of nat is, omdat dit huidirritatie kan veroorzaken.	No use la bufanda cuando esté húmeda o mojada ya que esto puede causar irritación de la piel.	Nenoste šátek vlhký nebo mokrý, protože to můžezpůsobit podráždění pokožky.	Ne nosite šal kada je vlažan ili mokar jer to može izazvati iritaciju kože.	Ne viselje a sálat nedves vagy nedves állapotban, mert ez bőrirritációt okozhat.	
Vermeiden Sie es, den Schal in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen zu tragen, um das Risiko von Verbrennungen zu minimieren.	To minimize the risk of burns, avoid wearing the scarf near open flames or heat sources.	Évitez de porter le foulard à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur pour minimiser les risques de brûlures.	Evitare di indossare la sciarpa vicino a fiamme libere o fonti di calore per ridurre al minimo il rischio di ustioni.	Draag de sjaal niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen om het risico op brandwonden te minimaliseren.	Evite usar la bufanda cerca de llamas abiertas o fuentes de calor para minimizar el riesgo de quemaduras.	Vyhneťte se nošení šátku v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste minimalizovali riziko popálení.	Izbjegavajte nošenje šala u blizini otvorenog plamena ili izvora topline kako biste smanjili rizik od opeklini.	Izogibajte se nošenju šala u bližini odprtega ognja ali virov toplove, da zmanjšate tveganje opeklina.	Kerülje a sál viselését nyílt láng vagy hőforrás közelében, hogy minimalizálja az égesi sérülések kockázatát.
Vor dem Tragen auf Beschädigungen überprüfen und nicht verwenden, wenn der Schal Risse, Löcher oder andere Defekte aufweist.	Check for damage before wearing and do not use if the scarf has tears, holes or other defects.	Vérifiez les dommages avant de le porter et ne l'utilisez pas si l'écharpe présente des déchirures, des trous ou d'autres défauts.	Controllare eventuali danni prima di indossarla e non utilizzare se la sciarpa presenta strappi, buchi o altri difetti.	Controleer voor het dragen op beschadigingen en gebruik de sjaal niet als deze scheuren, gaten of andere gebreken vertoont.	Verifique si hay daños antes de usarla y no la use si la bufanda tiene rasgaduras, agujeros u otros defectos.	Před nošením zkонтrolujte, zda není poškozen a nepoužívejte, pokud má šátek natření, dírky nebo jiné vadny.	Prije nošenja provjerite ima li oštećenja i nemojte ga koristiti ako šal ima poderotine, rupe ili druge nedostatke.	Pred nošenjem preverite morebitne poškodbe in ne uporabljajte, če ima šal razpoke, luknje ali druge napake.	Viselés előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e, és ne használja, ha a sálon szakadások, lyukak vagy egyéb hibák vannak.
Den Schal nicht als Spielzeug verwenden oder ihn in der Nähe von kleinen Kindern unbeaufsichtigt lassen, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.	Do not use the scarf as a toy or leave it unattended near small children to avoid choking hazard.	Pour éviter tout risque d'étouffement, n'utilisez pas le foulard comme un jouet et ne le laissez pas sans surveillance à proximité de jeunes enfants.	Per evitare rischi di soffocamento, non utilizzare la sciarpa come un giocattolo e non lasciarla incustodita vicino a bambini piccoli.	Om verstikkingsgevaar te voorkomen, gebruik de sjaal niet als speelgoed en laat hem niet onbeheerd achter in de buurt van kleine kinderen.	Para evitar riesgos de asfixia, no utilice la bufanda como juguete ni la deje desatendida cerca de niños pequeños.	Abyste předešli nebezpečí udušení, nepoužívejte šátek jako hračku ani jej nenechávejte bez dozoru v blízkosti malých dětí.	Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, nemojte koristiti šal kao igračku ili ga ostavljati bez nadzora u blizini male djece.	Da se izognete nevarnosti zadušitve, šala ne uporabljajte kot igračko in ga ne puščajte brez nadzora v bližini majhnih otrok.	A fulladásveszély elkerülése érdekében ne használja a sálat játékként, és ne hagyja felügyelet nélkül kisgyermeket közelében.
Wenn Sie beim Tragen des Schals Unwohlsein, Atembeschwerden oder Hautirritationen verspüren, den Schal sofort abnehmen und ärztlichen Rat einholen.	If you experience any discomfort, difficulty breathing or skin irritation while wearing the scarf, remove the scarf immediately and seek medical advice.	Si vous ressentez une gêne, des difficultés respiratoires ou une irritation cutanée lors du port du foulard, retirez immédiatement la sciarpa et consultez un médecin.	Se si avverte fastidio, difficoltà a respirare o irritazione della pelle mentre si indossa la sciarpa, rimuovere immediatamente la sciarpa e consultare un medico.	Als u ongemak, moeite met ademhalen of huidirritatie ervaart terwijl u de sjaal draagt, verwijder dan onmiddellijk de sjaal en zoek medisch advies.	Si siente alguna molestia, dificultad para respirar o irritación de la piel mientras usa la bufanda, quiteela inmediatamente y busque atención médica.	Pokud během nošení šátku pocítíte jakékoli nepohodlí, potíže s dýcháním nebo podráždění pokožky, okamžitě šátek sejměte a vyhledejte lékařskou pomoc.	Ako tijekom nošenja šala osjetite bilo kakvu nelagodu, otežano disanje ili irritaciiju kože, odmah uklonite šal i potražite savjet liječnika.	Če med nošenjem šala čutite bilo kakve težave z dihanjem ali draženje kože, šal takoj odstranite in poiščite zdravniško pomoč.	Ha kellemetlen érzést, légzési nehézséget vagy bőrirritációt érez a sál viselése közben, azonnal távolítsa el a sálat, és forduljon orvoshoz.